



Laives Leifers 07/07/2026

MANIFESTAZIONE

AVVISO

Informo i concittadini che nella giornata di **sabato 18/07/2026 dalle ore 16.00 alle 24.00** avrà luogo la manifestazione "Music in the Streets" sulla via Kennedy nel tratto dall'intersezione con via Galizia fino all'intersezione con via Innerhofer.

Purtroppo, durante l'intero periodo di cui sopra, per evidenti motivi di sicurezza stradale e per garantire l'incolumità delle persone, non sarà possibile accedere o partire dalle abitazioni con veicoli, né utilizzare i parcheggi presenti su tutto il tratto interessato dalla manifestazione.

Confido pertanto nella collaborazione di tutti, affinché superando gli inevitabili disagi individuali, la manifestazione si possa svolgere con piena soddisfazione di tutta la cittadinanza.

Con l'augurio di trascorrere una lieta festa, porgo a tutti i miei migliori saluti.

VERANSTALTUNG

BEKANNTMACHUNG

Den Mitbürgern wird mitgeteilt, dass am **Samstag, 18/07/2026 von 16.00 bis 24.00 Uhr** die Veranstaltung „Music in the Streets“ auf der Kennedystraße im Abschnitt zwischen der Kreuzung mit der Galizienstraße und der Kreuzung mit der Innerhoferstraße abgehalten wird.

Leider können die Wohnungen aus Sicherheitsgründen für den Verkehr und für die Unversehrtheit der Personen, für die obgenannte Zeitspanne, mit den Fahrzeugen weder erreicht noch verlassen werden; auch die von der Veranstaltung betroffenen Parkplätze können nicht in Anspruch genommen werden.

Ich hoffe auf die Zusammenarbeit aller Mitbürger, damit die Veranstaltung ohne Unannehmlichkeiten und zur vollen Zufriedenheit der gesamten Bevölkerung stattfinden kann.

Ich wünsche allen ein schönes Fest und verbleibe mit freundlichen Grüßen.

Il Sindaco / Der Bürgermeister
Geom. Giovanni Seppi
(firmato digitalmente / digital unterzeichnet)